

Agrárpiaci Jelentések
ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR

Zöldség, Gyümölcs és Bor
XIX. évfolyam, 20. szám, 2015

Megjelenik kéthetente
2015. október 21.

Felelős szerkesztő
Dr. Stummer Ildikó

Szerzők
Isépy Anett
isepy.anett@aki.gov.hu
Szente-Orbán Csaba
szente-orban.csaba@aki.gov.hu
Varga Viktória
varga.viktoria@aki.gov.hu
Ecsediné Wanek Zsuzsanna
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

Kiadó
Agrárgazdasági Kutató Intézet
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.
Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944
Telefon: (+36 1) 476-6093
Fax: (+36 1) 217-8111
www.aki.gov.hu
aki@aki.gov.hu
https://pair.aki.gov.hu

ISSN 1418 2130

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Baromfi; Élőállat és Hús; Tej és Tejtermékek; Gabona és Ipari Növények piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:
Mihók Zsolt
Telefon: (+36 1) 476-3064

Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosítása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektronikus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven működő adatbázis-kezelő segítségével történő felhasználása csak a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

Tartalomjegyzék

Összefoglaló	3
Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés	4
Budapesti Nagybani Piaci körkép.....	4
Az alma piaca	6
Európai Unió	6
Magyarország	6
Agrárpolitikai hírek	7
Magyarországi piaci információk	10
Nemzetközi piaci információk.....	19
Borpiaci jelentés.....	21
Agrárpolitikai hírek	21

Összefoglaló

A Budapesti Nagybani Piacon a belpiaci gömb típusú paradicsom mérettartománytól függően 335–400 forint/kg, a fürtös 400–420 forint/kg, a koktél 950–1000 forint/kg közötti termelői áron szerepelt a felhozatalban a 42. héten.

A külpiaci nektarint 420 forint/kg, az őszibarackot 360 forint/kg áron értékesítették a 42. héten a reprezentatív nagybani piacon.

Magyarországon a szakemberek – a nyári aszálykárok miatt – 500 ezer tonnához közeli almamennyiséget becsültek 2015-re. Az Idared fajta termelői ára 55 százalékkal (179 forint/kg-ra) emelkedett 2015 39-42. hetében az előző év azonos időszakához képest, míg a Golden fajtáé átlagosan 48 százalékkal volt magasabb (192 forint/kg) a vizsgált időszakban.

Az AKI PÁIR adatai szerint a földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok belföldön értékesített mennyisége 1 százalékkal nőtt, feldolgozói értékesítési ára 8 százalékkal volt magasabb 2015 első kilenc hónapjában az előző év hasonló időszakához viszonyítva.

Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

Budapesti Nagybani Piaci körkép

A belföldi karfiol termelői ára 220 forint/kg volt a 42. héten, ami 83 százalékkal meghaladta az előző év ugyanezen hetének árát.

A hazai sárgarépat és petrezselyemgyökeret kilogrammos és csomós kiszerezésben egyaránt magasabb termelői áron értékesítették a 42. héten, mint 2014 azonos hetében. A legjelentősebb, 67 százalékos árkülönbség a kilogrammos petrezselyemgyökér árát jellemezte.

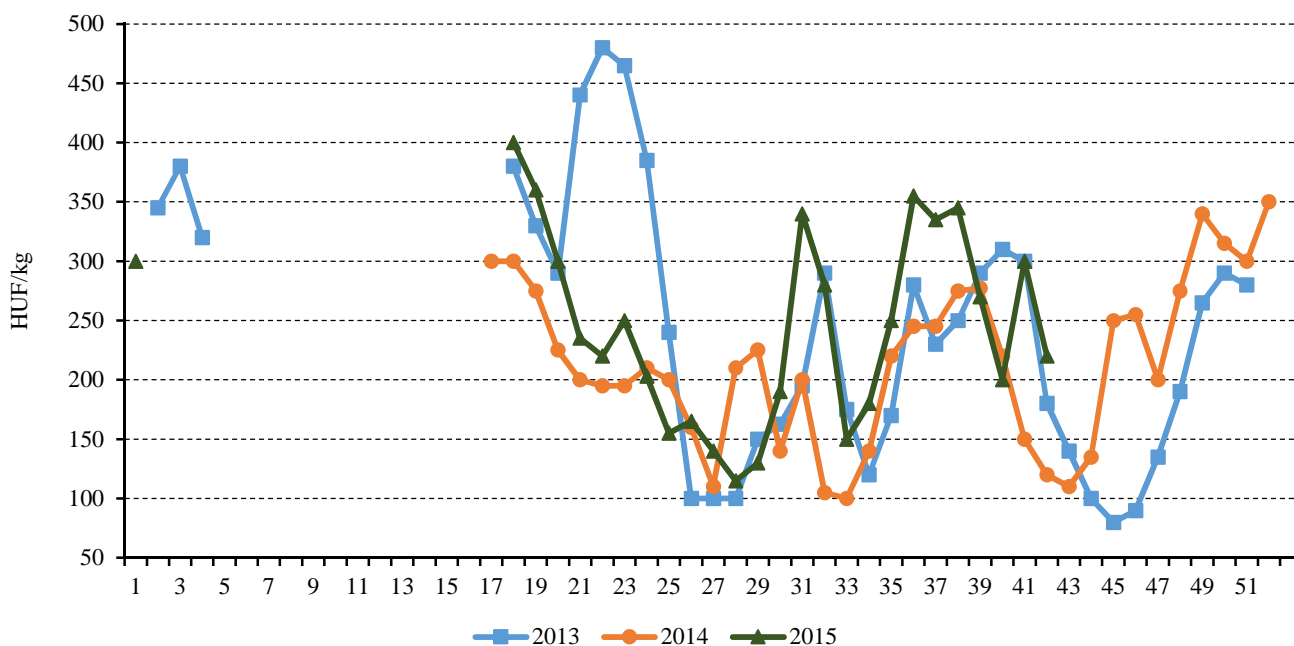
A belpiaci gömb típusú paradicsom mérettartománytól függően 335–400 forint/kg, a fürtös 400–420 forint/kg, a koktél 950–1000 forint/kg közötti termelői áron szerepelt a felhozatalban a 42. héten. Ez az ár az

első két esetben 13 százalékkal elmaradt, a koktél típus esetében azonban 20 százalékkal meghaladta a tavalyi év ugyanezen hetében jellemzőt.

A külpiaci nektarint 420 forint/kg, az őszibarackot 360 forint/kg áron értékesítették a 42. héten a reprezentatív nagybani piacon.

A Budapesti Nagybani Piac felhozatalában a héjas gyümölcsűek közül a földimogyoró (800 forint/kg) Kínából, a 2200 forint/kg áron kínált gesztenye Olaszországból származott a 42. héten. Az USA-ból beszállított tisztított mandula 3600 forint/kg ára 38, míg a tisztított mogyoró 3400 forint/kg leggyakoribb ára 48 százalékkal volt magasabb a 42. héten, mint egy évvel korábban. A mogyoró a világ legnagyobb mogyorótermesztő országából, Törökországból származott.

1. ábra: A belföldi karfiol heti termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon (2013–2015)



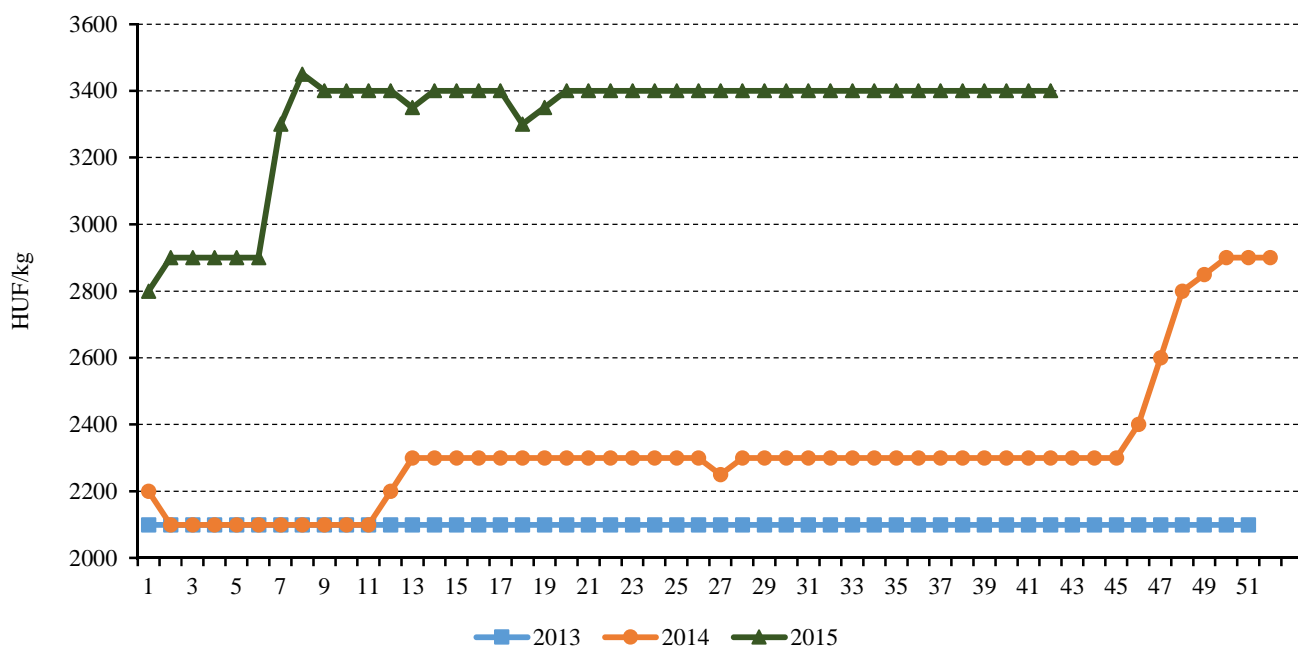
Forrás: AKI PÁIR

1. táblázat: A belföldi sárgarépa és petrezselyemgyökér heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon

Faj	Mértékegység	2014. 42. hét	2015. 41. hét	2015. 42. hét	2015. 42. hét / 2014. 42. hét (százalék)	2015. 42. hét / 2015. 41. hét (százalék)
Sárgarépa	HUF/kg	89	110	110	123,9	100,0
	HUF/kiszérelés	120	130	150	125,0	115,4
Petrezselyemgyökér	HUF/kg	300	500	500	166,7	100,0
	HUF/kiszérelés	200	250	240	120,0	96,0

Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: A Törökországból származó tisztított mogoró ára a Budapesti Nagyban Piacon (2013–2015)



Forrás: AKI PÁIR

Az alma piaca

Európai Unió

A Világ Alma és Körte Szövetségének (WAPA) adatai szerint Kínában a kedvező időjárási körülményeknek köszönhetően az alma termése 43 millió tonna körül alakulhat 2015-ben, ez 5,3 százalékkal lenne több, mint 2014-ben volt. Oroszországban az alma termésének 4, Ukrajnában 16 százalékos emelkedése várható az idén. Az USA-ban 14 százalékkal, 4,47 millió tonnára csökken az alma termése. A kiesés főleg a nyugati parti ültetvényeket érinti, oka az állományok egészségi állapota és a szárazság. Kanadában 25 százalékos csökkenést (272 ezer tonnát) vetítettek előre, ami az utóbbi évek legalacsonyabb termése lenne.

Az EU almatermése várhatóan 5 százalékkal, 11,97 millió tonnára csökken 2015-ben az egy évvel korábbihoz képest.

Lengyelország az EU vezető almatermelője, a 2014. évihez hasonlóan 3,75 millió tonna almát takaríthat be, utána Olaszország (az előző évitől 5 százalékkal elmaradó: 2,32 millió tonna), majd Franciaország (10 százalékkal több: 1,59 millió tonna) következik a sorban. Megjegyezzük, hogy a Francia Mezőgazdasági Minisztérium októberi jelentése az előzetes becslést korrigálta, eszerint az alma termése 1,62 millió tonnára nő.

Az EU-ban a legkedveltebb fajta a Golden Delicious, amelynek termése 5 százalékkal (2,54 millió tonnára) csökken az idén, ezt követi a Gala fajta (1,33 millió tonna), majd az Idared (1,11 millió tonna).

A közösség friss vagy hűtött étkezési alma mozgásának döntő hányada a tagországok között zajlik. Az EU belső piacán a legnagyobb frissalma-exportőr Olaszország (évente 578–595 ezer tonna) és Franciaország (387–465 ezer tonna).

Az EU legnagyobb almaimportőre, Németország 600 ezer tonna almát vásárolt a tagországoztól 2014-ben. Németország almatermése előreláthatóan 21 százalékkal csökken 2015-ben az egy évvel korábbihoz képest, és ezáltal mérséklődhet az ország önellátása.

Az EU 2014-ben 26 százalékkal kevesebb, 494 ezer tonna friss almát importált a harmadik országozból, döntően Chiléből, a Dél-afrikai Köztársaságból és Új-Zélandról. A déli féltekén a fajtaszerkezet eltér az EU-étól, a legnagyobb arányban termelt fajták a Gala és a Red Delicious. A déli féltekén a szakértők 5 százalékos termésmenövekedést (5,54 millió tonna) jeleztek 2015-re: Chile almatermése 1 százalékkal, 1,67 millió tonnára,

Brazíliaé 6 százalékkal, 1,23 millió tonnára, a Dél-afrikai Köztársaságé 10 százalékkal, 874 ezer tonnára nőtt.

Az EU frissalma-külkereskedelmi egyenlege pozitív, a harmadik országok felé irányuló kivitel fele még Oroszországba került 2013-ban. Az oroszországi embargó azonban érzékenyen érintette az EU almapiacát, ezért az Európai Bizottság rendkívüli pénzalapokkal igyekezett segítséget nyújtani azoknak a termelőknek, akik orosz exportra termeltek.

Az Európai Bizottság adatai szerint – a kisebb kínálat miatt – az alma nettó termelői ára magasabb volt 2015. október elején, mint egy évvel korábban. Lengyelországban 64 százalékkal (0,28 euró/kg), Olaszországban 26 százalékkal (0,63 euró/kg), Franciaországban 13 százalékkal (0,77 euró/kg) emelkedett az ár 2015 41. hetében az előző év azonos hetének átlagárához képest.

Magyarország

A magyarországi almaültetvények bruttó területe 26–27 ezer hektárra tehető, amelynek jelentős hányada korszerűtlen, illetve nagy része nem öntözött. Ezért az almatermés 60–70 százalékat az ipar dolgozza fel. Magyarországon – az EU-tól eltérően – a legjelentősebb fajta az Idared, amelyet az összes ültetvényterület több mint 23 százaléka termesztenek.

A WAPA augusztusban Magyarország almatermését – a 2014. évi rekordterméshez képest – 33 százalékkal kevesebbre, 620 ezer tonnára jelezte. Magyarországi szakemberek júniusban 500–600 ezer tonna közötti termést becsültek, a nyári aszálykárok miatt jelenleg 500 ezer tonna körüli mennyiséget várnak. Minőségi problémákkal, méret- és színeződési gondokkal is számolni kell a csapadékhiány miatt. A júliusi, augusztusi hőség még a legkorszerűbb, öntözött ültetvényekben is termés kiesést okoz. Emellett rügy pattanásakor és virágzás alatt tavasszal számos helyen voltak lokálisan fagyok, ami szintén rontotta a terméskötődést.

Magyarország frissalma-külkereskedelmi egyenlege pozitív. Az ipari alma kivitele 16 százalékkal (679 tonnára), az étkezési almáé 55 százalékkal, 8,6 ezer tonnára nőtt 2015 első hét hónapjában az előző év azonos időszakához képest. A kiszállított alma legnagyobb mennyiségben Romániába és Szlovákiába került. Új piacként jelent meg Bosznia-Hercegovina.

A KSH adatai szerint 127 százalékkal több, 11,36 ezer tonna friss fogyasztásra szánt étkezési alma érkezett az országba 2015 első hét hónapjában, mint egy évvel

korábban. Németország 267 százalékkal, 4,52 ezer tonnára, Ausztria 209 százalékkal, 3,83 ezer tonnára, Lengyelország 371 százalékkal, 1,84 ezer tonnára növelte a beszállításait a jelzett időszakban.

A Magyarországon termelt alma döntő hányadát belföldön értékesítik.

A Budapesti Nagybani Piacon az idei betakarítású almafajták később jelentek meg a kínálatban. A tárolási almafajták közül az Idared fajta termelői ára 55 százalékkal (179 forint/kg-ra) emelkedett 2015 39–42. hetében az előző év azonos időszakához képest, míg a Golden

fajtáé átlagosan 48 százalékkal volt magasabb (192 forint/kg) a vizsgált időszakban.

Az üzletláncokban is emelkedett a belföldi alma ára. Az Idared fajtát 370–380 forint/kg, a Goldent 300–310 forint/kg áron kínálták 2015 41–42. hetében. Az üzletláncokban a Granny Smith fajta ára a legmagasabb (390–402 forint/kg). Megjegyezzük, hogy a megfigyelt üzletláncokban a hazai mellett olaszországi Granny Smith (385–480 forint/kg), valamint lengyelországi (380–480 forint/kg) és olaszországi (470–485 forint/kg) Jonagold fajtát is értékesítettek.

Agrárpolitikai hírek

- Megjelent a földművelésügyi miniszter aszályközleménye, amelynek értelmében a közleményben felüntetett járások kivételével országos szintű aszályhelyzet volt Magyarországon a 2015. kárenyhítési év során. A mezőgazdasági termelést érintő időjárási és más természeti kockázatok kezeléséről szóló 2011. évi CLXVIII. törvény értelmében aszálykár után abban az esetben fizethető ki kárenyhítő juttatás, ha az adott kárenyhítési év vonatkozásában az aszályhelyzetről a miniszter tárgyév október 31-ig közleményt ad ki. Az aszályközlemény egy szükséges, de nem elégséges fel-

tétele a kárenyhítő juttatás igénybevételére. Az agrárkár-enyhítési rendszerben a kárenyhítő juttatás igénybevételének további feltételei: az aszálykárok határidőben bejelentése; az aszály által okozott, 30 százalékot meghaladó mértékű várható hozamcsökkenés agrárkár-megállapító szerv általi igazolása; a kárenyhítési hozzájárulás szeptember 15-ig történő megfizetése.

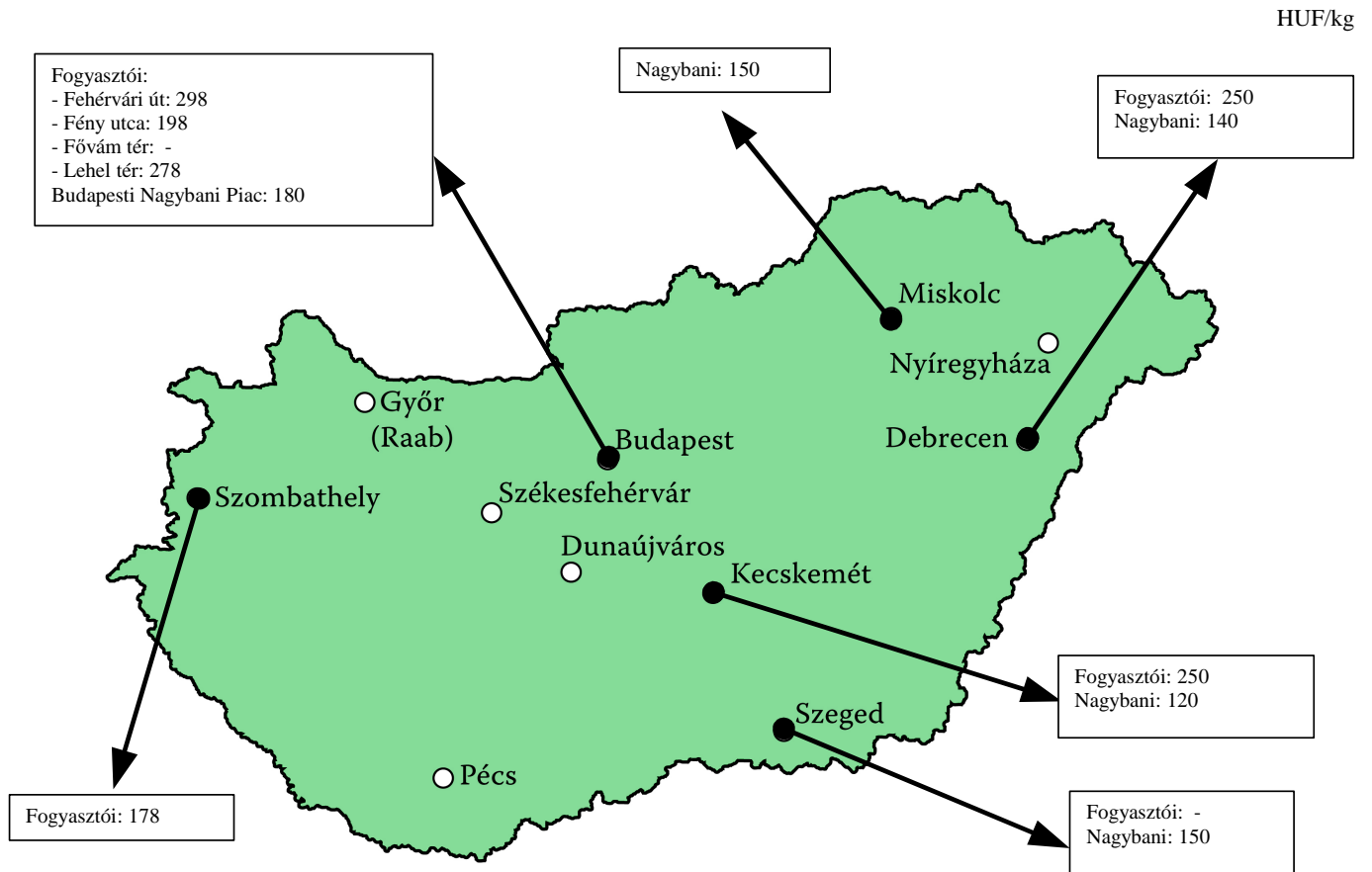
- Megjelent a 122/2015. (X. 02.) MVH közlemény a 2015/2016. tanévi iskolagyümölcs-program keretében a köznevelési intézményekbe szállítható termékekről és termékmennyiségekről.

2. táblázat: **Almafajták heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2014–2015)**

		HUF/kg															
		27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
Nyári alma	2014	267	195	210	175	186	180	125	140	140	–	–	–	–	–	–	–
	2015	–	280	240	250	240	183	210	165	132	165	155	175	–	–	–	–
Early gold	2014	–	–	–	–	260	230	208	180	165	–	–	–	–	–	–	–
	2015	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	175	175	–	–	–	–
Gala	2014	–	–	–	–	–	–	180	180	140	130	138	133	122	128	123	140
	2015	–	–	–	–	–	–	–	–	190	175	168	168	188	200	200	180
Jonathan	2014	–	–	–	–	–	–	–	–	140	125	123	120	110	105	105	100
	2015	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	175	175	180	180	175
Idared	2014	–	–	–	–	–	–	–	–	–	130	130	123	110	115	120	120
	2015	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	175	180	180	180
Mutsu	2014	–	–	–	–	–	–	–	–	–	140	145	140	128	130	125	140
	2015	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	180	195	200	200	200
Golden	2014	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	140	133	130	128	125	130
	2015	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	175	190	195	195	200
Jonagold	2014	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	118	122	120
	2015	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	200	195	190	190

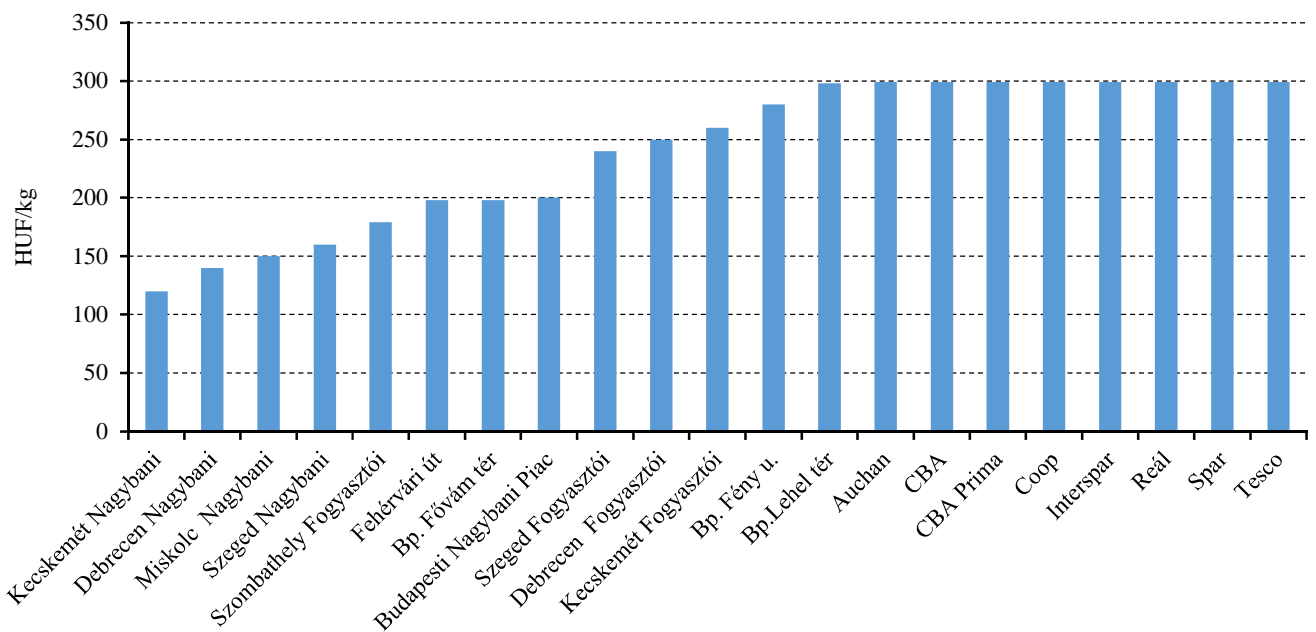
Forrás: AKI PÁIR

3. ábra: A belföldi Idared almafajta nagybani és fogyasztói ára (2015. 42. hét)



Forrás: AKI PÁIR

4. ábra: A belföldi Golden almafajta ára néhány nagybani és fogyasztói piacon, valamint néhány megfigyelt budapesti üzletláncban (2015. 42. hét)



Forrás: AKI PÁIR

Magyarországi piaci információk

3. táblázat: Az I. osztályú, belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték-egység	2014. 42. hét	2015. 41. hét	2015. 42. hét	2015. 42. hét / 2014. 42. hét (százalék)	2015. 42. hét / 2015. 41. hét (százalék)
Burgonya	Fabiola	–	HUF/kg	60	83	90	150,0	109,1
	Desire	–	HUF/kg	50	80	85	170,0	106,3
	Agria	–	HUF/kg	68	95	100	148,2	105,3
	Bellarosa	–	HUF/kg	60	85	90	150,0	105,9
	Red-Scarlett	–	HUF/kg	58	85	90	156,5	105,9
	Cherie	–	HUF/kg	123	145	150	122,5	103,5
	Laura	–	HUF/kg	–	90	85	–	94,4
	Marabel	–	HUF/kg	90	100	100	111,1	100,0
Paradicsom	Gömb	40-47 mm	HUF/kg	415	357	400	96,4	112,2
		47-57 mm	HUF/kg	435	425	335	77,0	78,8
		57-67 mm	HUF/kg	–	250	–	–	–
	Fürtös	47 mm feletti	HUF/kg	460	435	400	87,0	92,0
		40-47 mm	HUF/kg	480	440	420	87,5	95,5
	Koktél	15 mm alatti	HUF/kg	820	900	950	115,9	105,6
		15 mm feletti	HUF/kg	800	900	1000	125,0	111,1
	Tölteni való édes	30-70 mm	HUF/kg	220	230	250	113,6	108,7
70 mm feletti		HUF/kg	280	290	300	107,1	103,5	
Paprika	Hegyes	–	HUF/db	65	83	80	123,1	97,0
	Bogyiszlói	–	HUF/kg	455	410	450	98,9	109,8
	Pritamin	–	HUF/kg	470	420	440	93,6	104,8
	Alma	–	HUF/kg	180	300	300	166,7	100,0
	Kaliforniai	70 mm feletti	HUF/kg	470	500	480	102,1	96,0
	Cseresznye	–	HUF/kg	280	380	350	125,0	92,1
	Lecsőpaprika	–	HUF/kg	175	200	200	114,3	100,0
	Padlizsán	–	70 mm feletti	HUF/kg	390	390	350	89,7
Uborka	Kígyó	400-500 g	HUF/kg	280	325	360	128,6	110,8
		3-6 cm	HUF/kg	–	265	–	–	–
	Berakó (fürtös)	6-9 cm	HUF/kg	300	225	240	80,0	106,7
		9-14 cm	HUF/kg	320	190	240	75,0	126,3

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték- egység	2014. 42. hét	2015. 41. hét	2015. 42. hét	2015. 42. hét / 2014. 42. hét (százalék)	2015. 42. hét / 2015. 41. hét (százalék)
Sárgadinnye	Zöld húsú	–	HUF/kg	–	210	220	–	104,8
	Sárga húsú	–	HUF/kg	–	210	240	–	114,3
Görögdinnye	Magvas–Hosszú- csíkos	–	HUF/kg	–	100	–	–	–
Főzőtök	Spárgatök	–	HUF/kg	210	150	160	76,2	106,7
	Cukkini	–	HUF/kg	300	300	280	93,3	93,3
	Patisszon	–	HUF/kg	300	160	180	60,0	112,5
	Bébitök	–	HUF/kg	290	230	230	79,3	100,0
Sütőtök	Kanadai	–	HUF/kg	78	120	100	129,0	83,3
Sárgarépa	–	–	HUF/kg	89	110	110	123,9	100,0
			HUF/kiszerezés	120	130	150	125,0	115,4
Petrezselyem	–	–	HUF/kg	300	500	500	166,7	100,0
			HUF/kiszerezés	200	250	240	120,0	96,0
Zeller	Gumós	–	HUF/kg	220	260	270	122,7	103,9
			HUF/db	120	125	120	100,0	96,0
Cékla	–	–	HUF/kg	100	100	100	100,0	100,0
Fejes káposzta	Fehér	–	HUF/kg	55	93	85	154,6	91,9
	Vörös	–	HUF/kg	95	170	180	189,5	105,9
Kelkáposzta	–	–	HUF/kg	110	250	240	218,2	96,0
Karalábé	–	–	HUF/db	83	110	100	121,2	90,9
Karfiol	–	16 cm feletti	HUF/kg	120	300	220	183,3	73,3
Kínai kel	–	–	HUF/kg	155	205	200	129,0	97,6
Brokkoli	–	–	HUF/kg	300	355	360	120,0	101,4
Retek	Hónapos	–	HUF/kiszerezés	83	90	80	97,0	88,9
	Jégcsap	–	HUF/kg	235	245	240	102,1	98,0
	Müncheni Sör	–	HUF/kiszerezés	190	160	160	84,2	100,0
	Fekete retek	–	HUF/kg	120	200	200	166,7	100,0
Bab	Zöldbab	–	HUF/kg	353	518	500	141,8	96,6
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	HUF/kg	65	100	100	153,9	100,0
		70 mm feletti	HUF/kg	73	110	110	151,7	100,0
	Lila héjú	40-70 mm	HUF/kg	130	190	180	138,5	94,7
	Főzőhagyma	–	HUF/kiszerezés	–	–	100	–	–
	Zöldhagyma	–	HUF/kiszerezés	100	100	–	–	–

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték-egység	2014. 42. hét	2015. 41. hét	2015. 42. hét	2015. 42. hét / 2014. 42. hét (százalék)	2015. 42. hét / 2015. 41. hét (százalék)
Fokhagyma	–	45 mm feletti	HUF/kg	560	700	700	125,0	100,0
Póréhagyma	–	–	HUF/db	100	100	100	100,0	100,0
Gomba	Csiperke	–	HUF/kg	463	463	450	97,3	97,3
	Laska	–	HUF/kg	650	650	650	100,0	100,0
Csemege-kukorica	–	–	HUF/db	55	48	45	81,8	94,7
Alma	Idared	65 mm feletti	HUF/kg	120	180	180	150,0	100,0
	Jonagold	65 mm feletti	HUF/kg	120	190	190	158,3	100,0
	Jonagored	65 mm feletti	HUF/kg	120	190	190	158,3	100,0
	Jonathan	65 mm feletti	HUF/kg	100	180	175	175,0	97,2
	Mutsu	65 mm feletti	HUF/kg	140	200	200	142,9	100,0
	Gala	65 mm feletti	HUF/kg	140	200	180	128,6	90,0
	Starking	65 mm feletti	HUF/kg	150	220	225	150,0	102,3
Körte	Golden	65 mm feletti	HUF/kg	130	195	200	153,9	102,6
	Alexander	60-70 mm	HUF/kg	310	320	320	103,2	100,0
Szilva	Vilmos	60-75 mm	HUF/kg	295	320	330	111,9	103,1
	Besztercei	28 mm-ig	HUF/kg	–	220	220	–	100,0
	President	28-35 mm	HUF/kg	180	240	–	–	–
	Stanley	28 mm-ig	HUF/kg	–	225	240	–	106,7
Őszibarack	Japán típusú	35 mm feletti	HUF/kg	255	310	300	117,7	96,8
	Fehér húsú	61-67 mm	HUF/kg	–	290	–	–	–
		67-73 mm	HUF/kg	–	325	–	–	–
	Sárga húsú	61-67 mm	HUF/kg	–	275	–	–	–
67-73 mm		HUF/kg	–	320	–	–	–	
Málna	–	–	HUF/kg	–	2000	–	–	–
Dió (tisztított)	–	–	HUF/kg	2450	2700	2600	106,1	96,3
Csemege-szőlő	Afuz Ali	150-200 g	HUF/kg	320	300	–	–	–
	Pannónia	150-200 g	HUF/kg	300	300	300	100,0	100,0
	Chasselas	75-150 g	HUF/kg	255	235	250	98,0	106,4
	Italia	–	HUF/kg	–	310	340	–	109,7

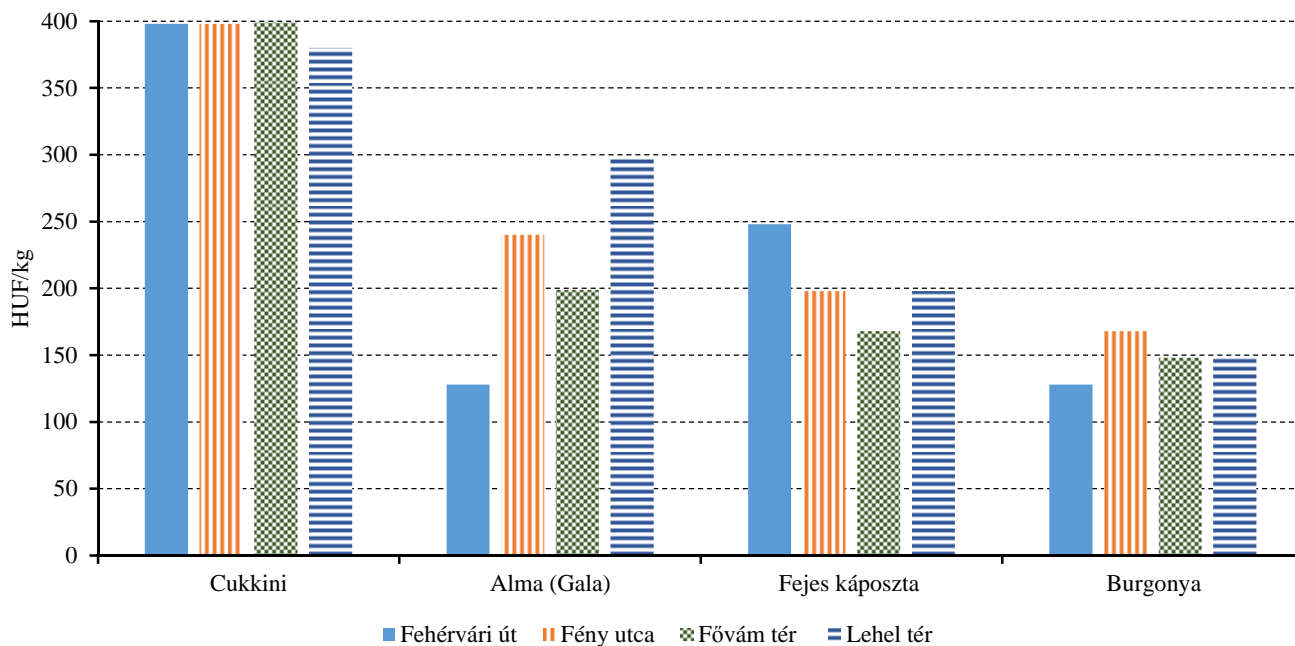
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

4. táblázat: **Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/Típus	Méret	Származási hely	Mértékegység	2014. 42. hét	2015. 41. hét	2015. 42. hét	2015. 42. hét / 2014. 42. hét (százalék)	2015. 42. hét / 2015. 41. hét (százalék)
Burgonya	Nem jelölt	–	Franciaország	HUF/kg	77	–	140	182,4	–
Paradicsom	Gömb	35-40 mm	Spanyolország	HUF/kg	–	380	–	–	–
		40-47 mm	Spanyolország	HUF/kg	–	340	–	–	–
	Koktél	15 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	850	1300	1367	160,8	105,1
Paprika	Kaliforniai	70 mm feletti	Spanyolország	HUF/kg	393	640	–	–	–
Padlizsán	–	70 mm feletti	Spanyolország	HUF/kg	360	445	380	105,6	85,4
Sárgadinnye	Zöld húsú	–	Brazília	HUF/kg	–	1000	1000	–	100,0
			Olaszország	HUF/kg	–	600	600	–	100,0
Vörös-hagyma	Barna héjú	40-70 mm	Ausztria	HUF/kg	55	100	–	–	–
Alma	Granny Smith	65 mm feletti	Spanyolország	HUF/db	–	100	100	–	100,0
	Starking	65 mm feletti	Olaszország	HUF/db	–	165	170	–	103,0
Körte	Alexander	60-70 mm	Olaszország	HUF/kg	318	356	350	110,1	98,3
	Fétel apát	65-80 mm	Olaszország	HUF/kg	340	380	360	105,9	94,7
	Santa Maria	65-75 mm	Olaszország	HUF/kg	–	360	370	–	102,8
	Vilmos	60-75 mm	Olaszország	HUF/kg	330	354	380	115,2	107,3
Őszibarack	Nem jelölt	–	Spanyolország	HUF/kg	305	356	360	118,0	101,1
Nektarin	Fehér húsú	–	Spanyolország	HUF/kg	–	400	–	–	–
	Nem jelölt	–	Spanyolország	HUF/kg	–	380	420	–	110,5
Citrom	–	53-65 mm	Argentína	HUF/kg	–	640	600	–	93,8
			Chile	HUF/kg	–	600	–	–	–
			Spanyolország	HUF/kg	460	545	520	113,0	95,4
			Törökország	HUF/kg	440	476	500	113,6	105,0
Mandarin	–	54-69 mm	Peru	HUF/kg	–	620	–	–	–
			Spanyolország	HUF/kg	520	580	–	–	–
Narancs	Nem jelölt	–	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	377	372	370	98,2	99,5
Kivi	–	–	Olaszország	HUF/kg	330	438	425	128,8	97,0
				HUF/db	67	61	60	89,6	98,4
			Ecuador	HUF/kg	315	339	306	97,0	90,3
			Kolumbia	HUF/kg	–	331	300	–	90,7

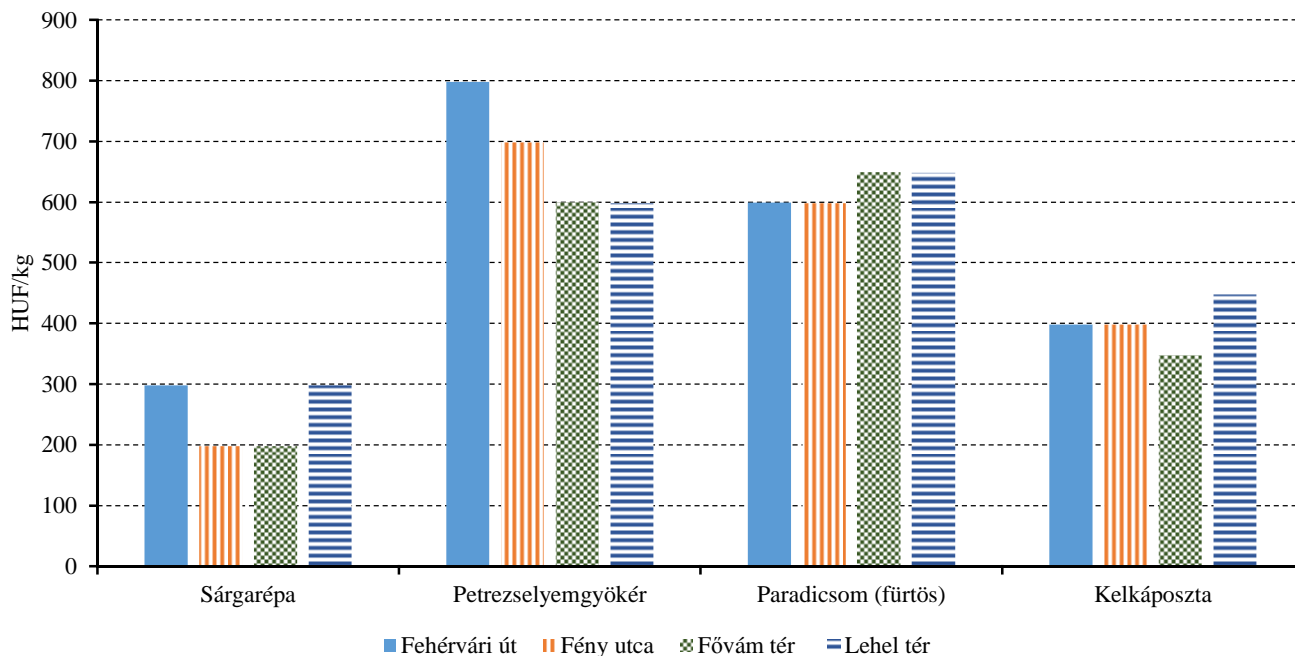
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

5. ábra: A cukkini, az alma, a fejes káposzta és a burgonya leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2015. 42. hét)



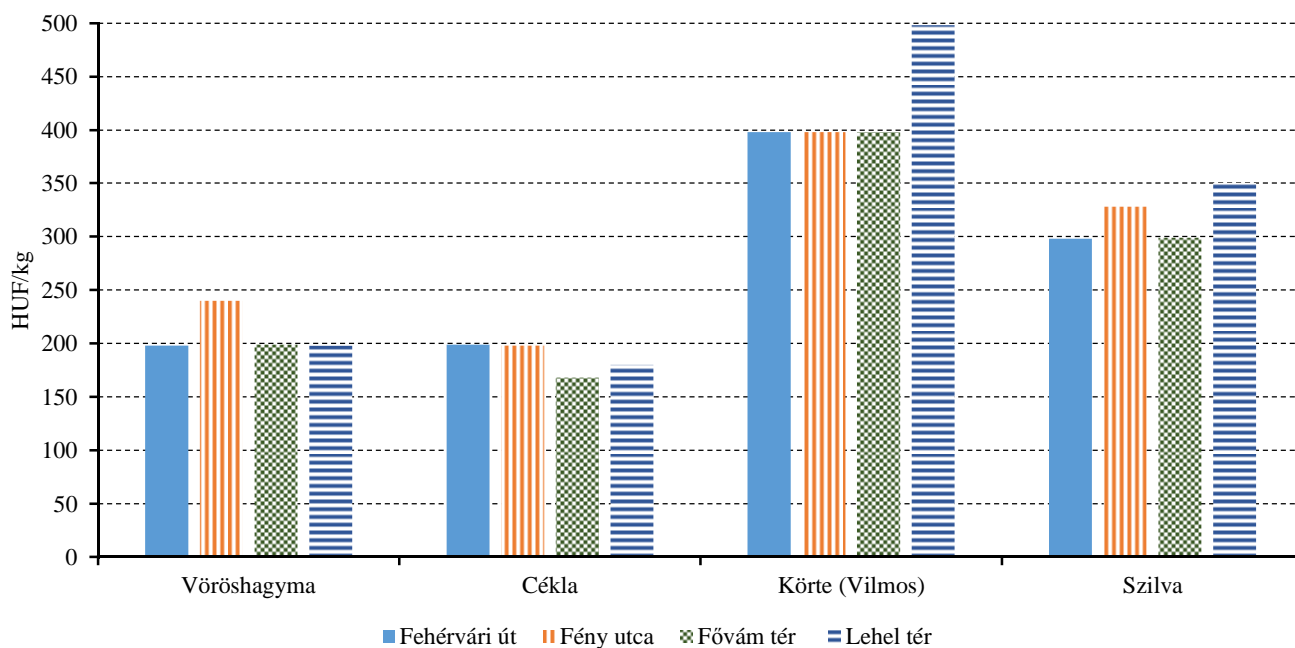
Forrás: AKI PÁIR

6. ábra: A sárgarépa, a petrezselyemgyökér, a paradicsom és a kelkáposzta leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2015. 42. hét)



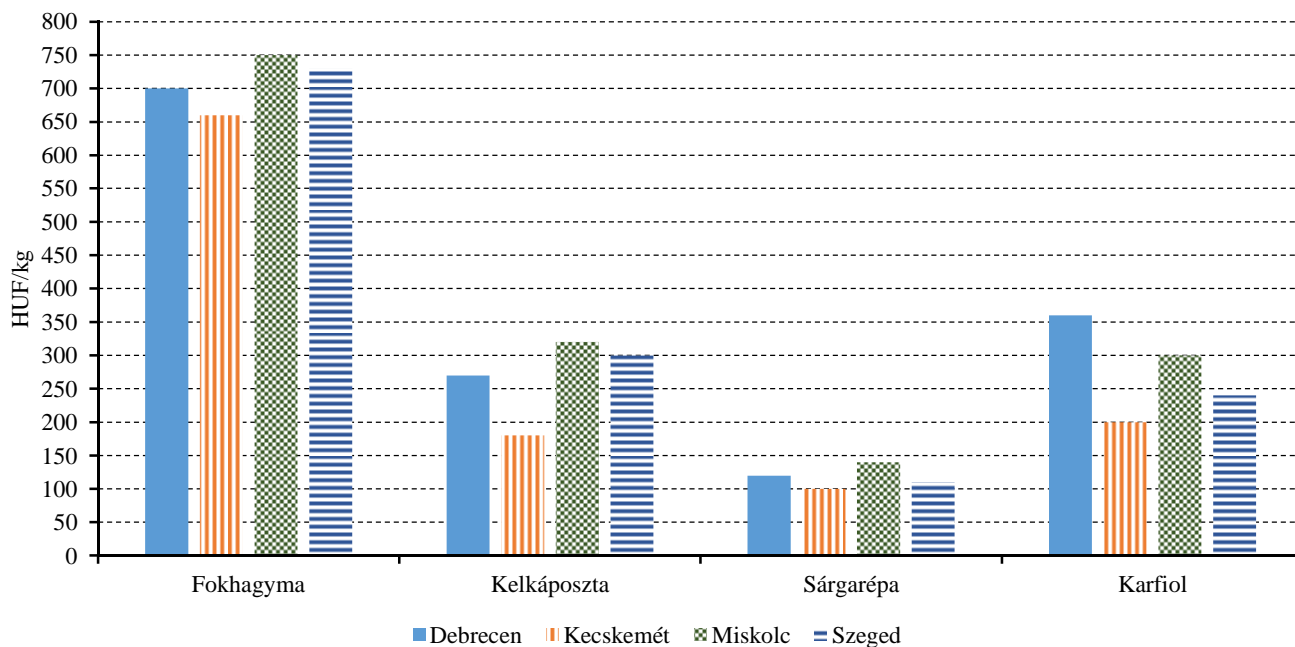
Forrás: AKI PÁIR

7. ábra: A vöröshagyma, a cékla, a körte és a szilva leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2015. 42. hét)



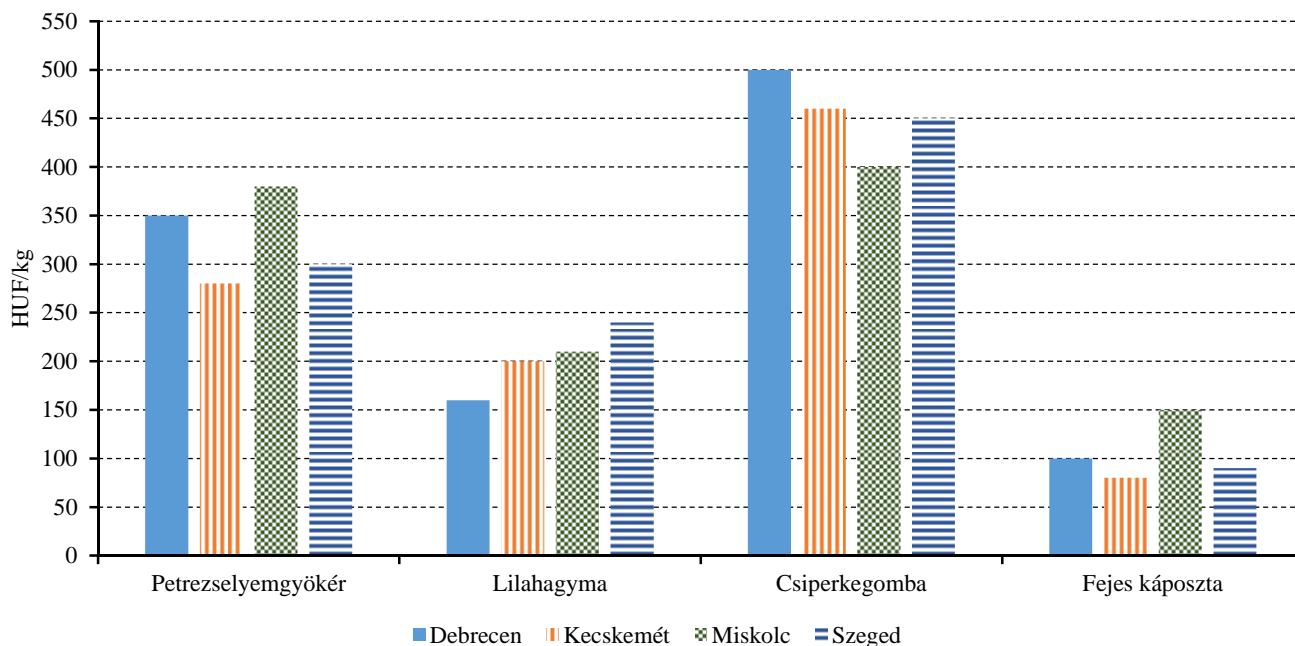
Forrás: AKI PÁIR

8. ábra: A fokhagyma, a kelkáposzta, a sárgarépa és a karfiol leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2015. 42. hét)



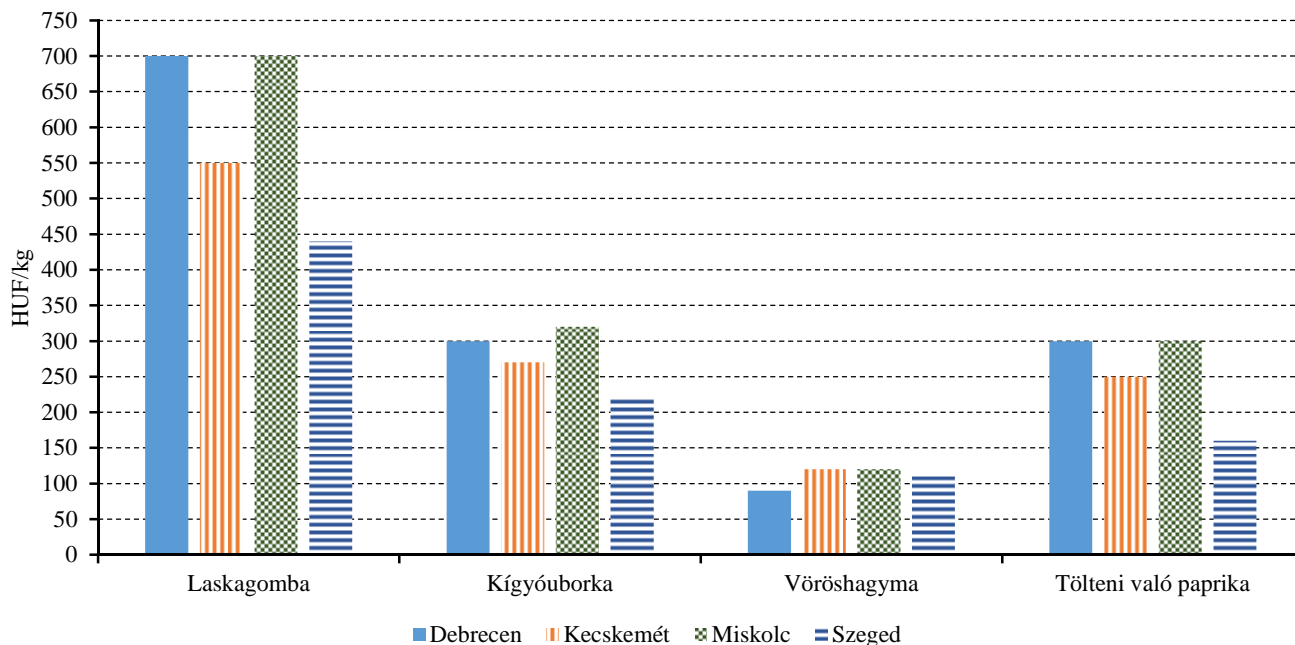
Forrás: AKI PÁIR

9. ábra: A petrezselyemgyökér, a lilahagyma, a csiperkegomba és a fejes káposzta leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2015. 42. hét)



Forrás: AKI PÁIR

10. ábra: A laskagomba, a kígyóborka, a vöröshagyma és a tölteni való paprika leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2015. 42. hét)



Forrás: AKI PÁIR

5. táblázat: **A gyümölcsfélék (déli gyümölcs nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2014. január–július	2015. január–július	2015. január–július/ 2014. január–július	2014. január–július	2015. január–július	2015. január–július/ 2014. január–július
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Gyümölcs	73 573,1	64 696,4	87,9	111 507,6	141 034,1	126,5
Dió héjastól frissen hűtve vagy szárítva	83,8	224,4	267,8	1,3	0,5	41,0
Dió héj nélkül frissen, hűtve vagy szárítva	1 555,7	1 586,4	102,0	990,0	1 076,3	108,7
Kajszi frissen	3 294,0	1 894,9	57,5	695,8	760,3	109,3
Meggy frissen	22 593,3	20 151,6	89,2	12,2	29,9	244,9
Ipari alma	586,2	679,2	115,9	209,6	404,8	193,1
Étkezési alma	5 565,8	8 617,2	154,8	5 003,6	11 362,3	227,1
Almalé	25 368,8	46 583,5	183,6	4 767,4	7 720,9	162,0

	Export értéke			Import értéke		
	2014. január–július	2015. január–július	2015. január–július/ 2014. január–július	2014. január–július	2015. január–július	2015. január–július/ 2014. január–július
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Gyümölcs	19 963,8	18 959,7	95,0	31 851,6	41 370,7	129,9
Dió héjastól frissen hűtve vagy szárítva	69,4	128,1	184,5	1,1	0,7	68,2
Dió héj nélkül frissen, hűtve vagy szárítva	3 146,5	3 285,6	104,4	1 984,9	2 703,6	136,2
Kajszi frissen	1 108,8	800,8	72,2	204,7	265,0	129,5
Meggy frissen	4 087,8	3 733,1	91,3	5,0	1,8	37,2
Ipari alma	34,2	37,7	110,0	57,6	14,5	25,2
Étkezési alma	761,4	932,9	122,5	675,7	1 339,3	198,2
Almalé	7 330,9	10 103,5	137,8	1 209,7	1 378,2	113,9

Forrás: KSH

6. táblázat: A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2014. január– július	2015. január– július	2015. január– július/ 2014. január– július	2014. január– július	2015. január– július	2015. január–július/ 2014. január–július
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Zöldség	174 841,8	170 818,6	97,7	146 740,0	178 651,8	121,7
Paradicsom frissen vagy hűtve	1 608,6	1 535,4	95,4	9 329,5	10 111,5	108,4
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	1 399,5	506,0	36,2	7 190,1	8 752,2	121,7
Fokhagyma frissen vagy hűtve	235,8	238,6	101,2	465,2	505,3	108,6
Karfiol és brokkoli frissen vagy hűtve	416,6	333,7	80,1	3 727,6	5 827,8	156,3
Fejes és vörös káposzta frissen vagy hűtve	4 702,1	4 188,6	89,1	2 207,8	3 231,4	146,4
Más, pl. zöld levelű káposzta, fodros káposzta, kelkáposzta, kínai kel, karalábé frissen vagy hűtve	4 912,4	3 473,0	70,7	1 613,0	2 312,6	143,4
Sárgarépa és fehérrépa frissen vagy hűtve	1 121,8	899,7	80,2	5 981,9	5 000,1	83,6
Torma frissen vagy hűtve	4 305,9	4 670,1	108,5	43,0	104,1	242,0

	Export értéke			Import értéke		
	2014. január– július	2015. január– július	2015. január– július/ 2014. január– július	2014. január– július	2015. január– július	2015. január–július/ 2014. január–július
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Zöldség	46 554,3	47 412,1	101,8	32 100,5	39 847,0	124,1
Paradicsom frissen vagy hűtve	856,4	930,3	108,6	3 670,0	4 362,6	118,9
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	266,1	198,9	74,7	797,5	947,9	118,9
Fokhagyma frissen vagy hűtve	140,3	136,5	97,3	208,2	267,0	128,2
Karfiol és brokkoli frissen vagy hűtve	113,7	87,3	76,8	876,8	1 495,5	170,6
Fejes és vörös káposzta frissen vagy hűtve	960,6	940,6	97,9	187,3	311,4	166,3
Más, pl. zöld levelű káposzta, fodros káposzta, kelkáposzta, kínai kel, karalábé frissen vagy hűtve	957,3	824,9	86,2	320,5	400,4	124,9
Sárgarépa és fehérrépa frissen vagy hűtve	149,1	135,8	91,0	441,3	740,0	149,1
Torma frissen vagy hűtve	1 141,3	1 354,0	118,6	12,9	40,5	1 141,3

Forrás: KSH

Nemzetközi piaci információk

7. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon (2015. október 12.)

Termék	Származás	HUF/kg													
		Poznan			Származás	Hamburg			Származás	Berlin			Származás	München	
		Min.	Max.	Min.		Max.	Min.	Max.		Min.	Max.				
		2015. 10. 12.		2015. 10. 12.		2015. 10. 12.		2015. 10. 12.							
Sárgarépa	belföldi	88	118	belföldi	93	140	belföldi	109	140	belföldi	155	218			
Burgonya	belföldi	39	49	belföldi	81	93	belföldi	87	112	belföldi	118	131			
Alma	belföldi	98	172	belföldi	218	264	belföldi	249	280	belföldi	249	264			
Cukkini	belföldi	177	221	belföldi	404	466	belföldi	311	373	belföldi	311	404			
Körte	belföldi	184	294	belföldi	280	311	belföldi	280	311	belföldi	264	280			
Zeller	belföldi	294	331	belföldi	187	249	belföldi	264	311	belföldi	202	233			
Citrom	külpiai	478	662	Spanyolország	601	684	Spanyolország	539	622	Spanyolország	580	663			
Padlizsán	belföldi	441	515	Hollandia	373	435	Hollandia	311	373	Hollandia	435	498			
Fokhagyma	külpiai	736	956	Kína	777	933	Kína	684	808	Kína	684	777			
Csiperke-gomba	belföldi	368	441	Lengyelország	560	684	Lengyelország	466	777	Lengyelország	622	777			
Banán	külpiai	286	327	tengerentúli	432	458	tengerentúli	397	449	tengerentúli	432	466			

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.

Forrás: www.wgro.com.pl, www.ami-informiert.de

8. táblázat: A sárgarépa, a karfiol és a csiperkegomba nettó termelői ára az Európai Unió néhány tagországában

	EUR/100 kg										
	Sárgarépa			Változás (százalék)	Karfiol			Változás (százalék)	Csiperkegomba		Változás (százalék)
	2014. 41. hét	2015. 41. hét	2014. 41. hét		2015. 41. hét	2014. 41. hét	2015. 41. hét				
Csehország	20,0	38,7	193,5	52,7	53,4	101,3	–	–	–		
Franciaország	37,0	45,0	121,6	31,2	81,8	262,1	–	–	–		
Hollandia	14,0	–	–	–	–	–	125,8	172,1	136,8		
Lengyelország	15,5	27,0	174,1	31,9	96,7	303,1	116,1	115,0	99,0		
Magyarország	20,3	25,1	123,6	38,2	75,5	197,6	114,8	116,5	101,4		

Forrás: Európai Bizottság

9. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök nettó ára a bécsi nagybani piacon (2015. 42. hét)

Faj	Származási hely	2015. 42. hét	
		Minimum	Maximum
Burgonya	Magyarország	0,7	0,8
	Ausztria	0,4	0,6
Paprika	Magyarország	1,3	1,6
	Ausztria	1,0	1,5
	Belgium	1,5	1,7
	Hollandia	2,0	3,5
	Lengyelország	1,0	1,4
	Spanyolország	1,2	2,5
Fokhagyma	Magyarország	2,0	2,8
	Kína	2,1	2,5
	Olaszország	4,4	4,4
	Spanyolország	2,3	3,6
Görögdinnye	Brazília	1,3	3,4
	Olaszország	0,4	0,6
Csiperkegomba	Magyarország	1,6	2,3
	Lengyelország	1,2	2,4
Körte	Ausztria	1,0	1,2
	Olaszország	1,0	1,8
	Törökország	1,8	1,8
	Ausztria	4,0	4,5
Gesztenye	Franciaország	6,0	6,0
	Olaszország	3,6	8,0
	Spanyolország	4,2	5,0
Nektarin	Olaszország	0,4	1,8
Őszibarack	Olaszország	0,4	1,8
	Magyarország	1,0	1,5
Csemegezöld	Görögország	2,1	2,5
	Olaszország	1,0	4,4
	Törökország	1,6	2,0

Forrás: www.wien.gv.at

Borpiaci jelentés

Az AKI PÁIR adatai szerint a földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok belföldön értékesített mennyisége 1 százalékkal nőtt 2015 első kilenc hónapjában az előző év hasonló időszakához viszonyítva. A fehérborok iránt 5 százalékkal volt nagyobb a kereslet, mint egy évvel korábban. A földrajzi jelzés nélküli fehérborok forgalma több mint a felére esett, ugyanakkor az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérboroké a kétszeresére emelkedett. A vörös- és rozéborok értékesítése 4 százalékkal csökkent a megfigyelt időszakban. A földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok értékesítése 55 százalékkal esett, míg az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké megkétszereződött.

A belföldön termelt borok feldolgozói értékesítési ára 8 százalékkal volt magasabb 2015 első kilenc hónapjában, mint az előző év hasonló időszakában. A fehérborok ára 4 százalékkal, a vörös- és rozéboroké 14 százalékkal emelkedett a vizsgált periódusban. A fehérborok közül a földrajzi jelzés nélküli borok értékesítési átlagára 32 százalékkal nőtt, ugyanakkor az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké 23 százalékkal csökkent. A vörös- és rozéborok közül a földrajzi jelzés nélküli borok értékesítési átlagára 12 százalékkal volt magasabb, míg az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké 4 százalékkal mérséklődött a 2015. január–szeptember közötti időszakban az előző év azonos periódusának átlagárához viszonyítva.

Agrárpolitikai hírek

- Megjelent a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal 123/2015. (X. 09.) számú közleménye a szőlőfeldolgozás és a borkészítés során keletkező melléktermékek kivonásáról és támogatással történő lepárlásáról

szóló 70/2012. (VII. 16.) VM rendelet szerint a 2015. pénzügyi évben kifizethető támogatási keretösszegről. Az agrárpolitikáért felelős miniszter jóváhagyása alapján a szőlőfeldolgozás és a borkészítés során keletkező melléktermékek lepárlásának támogatására fordítható keretösszeg a 2015. pénzügyi évben 1 019 450,25 euró.

10. táblázat: A borok feldolgozó értékesítési ára Magyarországon

Megnevezés		2014. január–szeptember	2015. január–szeptember	2015. január–szeptember / 2014. január–szeptember (százalék)	
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	Mennyiség (hl)	171 300	77 304	45,13
		Átlagár (HUF/hl)	19 441	25 700	132,19
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	Mennyiség (hl)	90 390	197 594	218,60
		Átlagár (HUF/hl)	30 182	23 289	77,16
Fehér összesen	Mennyiség (hl)	261 690	274 898	105,05	
	Átlagár (HUF/hl)	23 151	23 967	103,52	
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	Mennyiség (hl)	148 783	67 558	45,41
		Átlagár (HUF/hl)	21 558	24 041	111,52
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	Mennyiség (hl)	61 190	134 756	220,23
		Átlagár (HUF/hl)	30 602	29 253	95,59
Vörös és rozé összesen	Mennyiség (hl)	209 973	202 314	96,35	
	Átlagár (HUF/hl)	24 194	27 512	113,72	
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen	Mennyiség (hl)	320 083	144 861	45,26	
	Átlagár (HUF/hl)	20 425	24 926	122,04	
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	Mennyiség (hl)	151 580	332 351	219,26	
	Átlagár (HUF/hl)	30 352	25 707	84,70	
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	Mennyiség (hl)	471 663	477 212	101,18	
	Átlagár (HUF/hl)	23 615	25 470	107,85	

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

11. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme mennyiségben kifejezve

Kiszereles	Borkategória	Export mennyisége			Import mennyisége		
		2014. I–VI.	2015. I–VI.	Változás	2014. I–VI.	2015. I–VI.	Változás
		ezer hl	ezer hl	százalék	ezer hl	ezer hl	százalék
Palackos	Fehér	67,13	73,76	109,87	6,09	5,75	94,47
	Vörös és rozé	34,91	42,39	121,42	11,40	13,19	115,77
	Összesen	102,04	116,15	113,82	17,49	18,95	108,35
Lédig	Fehér	150,11	159,24	106,08	67,42	24,13	35,79
	Vörös és rozé	14,72	13,41	91,07	117,51	51,79	44,08
	Összesen	164,83	172,65	104,74	184,93	75,92	41,05
Palackos és lédig kiszereles összesen		266,88	288,80	108,22	202,41	94,87	46,87

Forrás: KSH

12. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme értékben kifejezve

Kiszereles	Borkategória	Export értéke			Import értéke		
		2014. I–VI.	2015. I–VI.	Változás	2014. I–VI.	2015. I–VI.	Változás
		milliárd HUF	milliárd HUF	százalék	milliárd HUF	milliárd HUF	százalék
Palackos	Fehér	3,51	3,87	110,30	0,31	0,32	103,57
	Vörös és rozé	1,57	1,94	123,73	0,68	0,90	131,14
	Összesen	5,08	5,81	114,44	1,00	1,22	122,47
Lédig	Fehér	3,39	3,69	108,80	0,60	0,27	45,45
	Vörös és rozé	0,41	0,36	88,79	1,31	0,82	62,70
	Összesen	3,80	4,05	106,66	1,91	1,09	57,28
Palackos és lédig kiszereles összesen		8,88	9,87	111,11	2,90	2,31	79,64

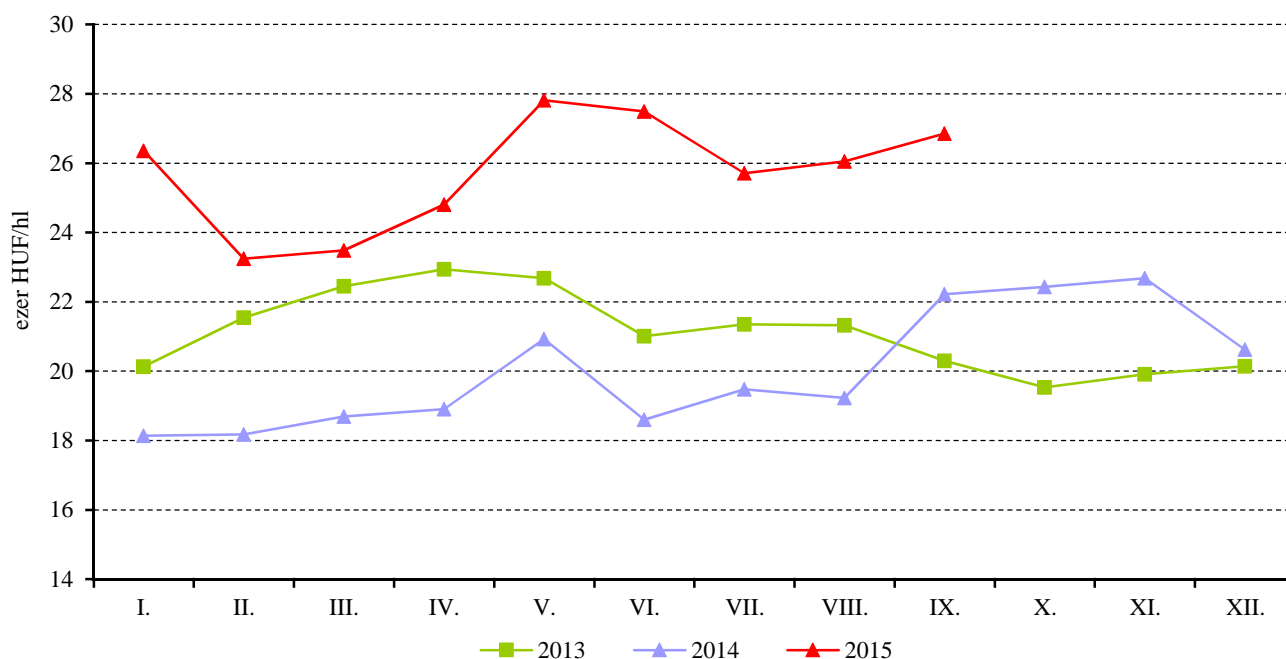
Forrás: KSH

13. táblázat: Magyarország pezsgő-külkereskedelme

	2014. I–VI.		2015. I–VI.		2015. I–VI. /2014. I–VI.	
	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték
	ezer hl	milliárd HUF	ezer hl	milliárd HUF	százalék	százalék
Import	29,78	1,15	25,41	0,89	85,30	76,82
Export	18,54	0,89	16,29	0,88	87,89	99,73

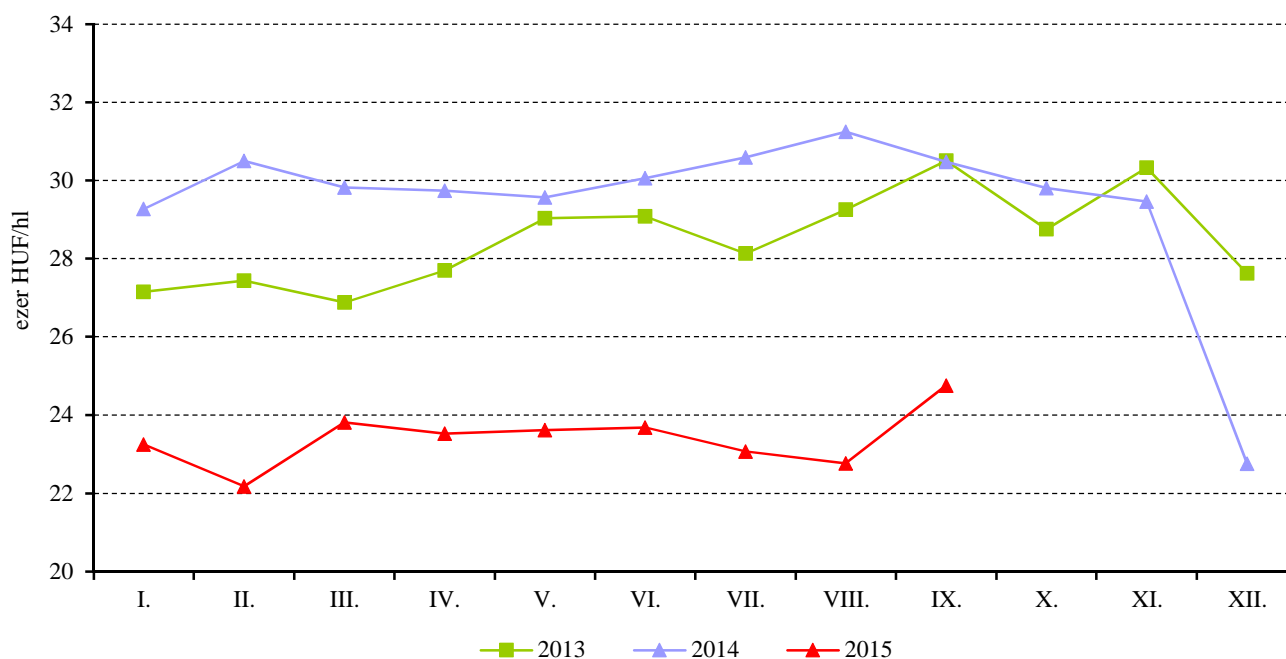
Forrás: KSH

11. ábra: A földrajzi jelzés nélküli fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2013–2015)



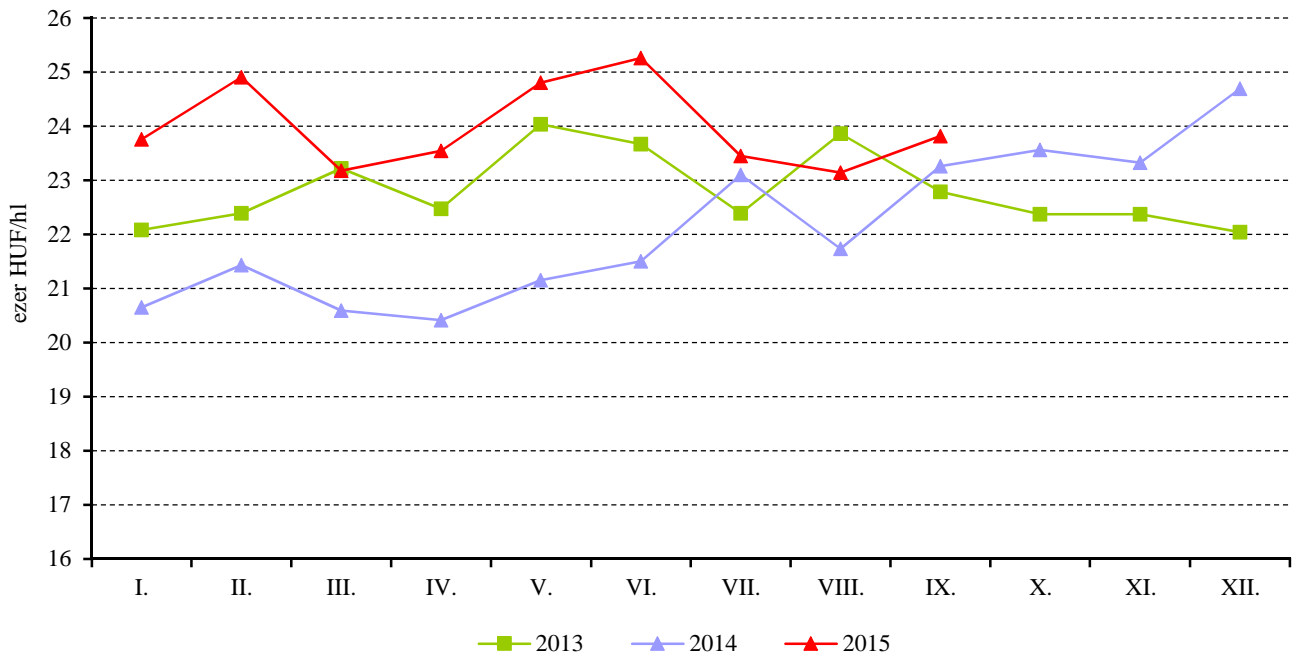
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
 Forrás: AKI PÁIR

12. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2013–2015)



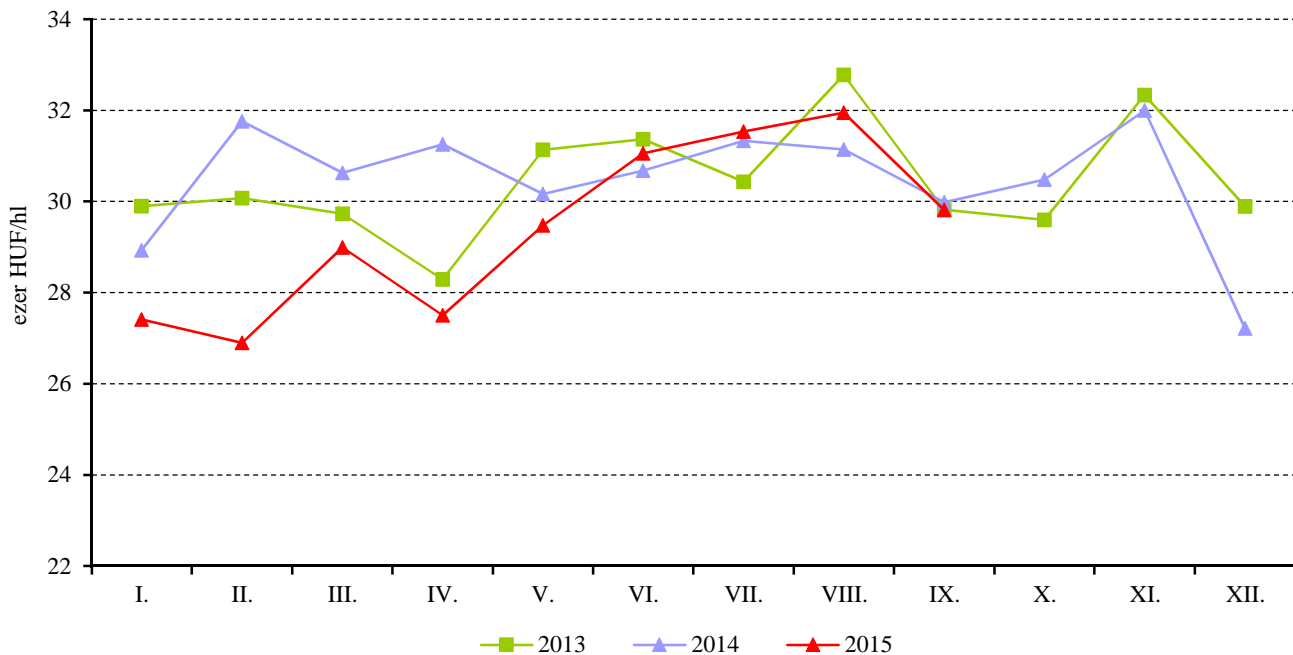
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
 Forrás: AKI PÁIR

13. ábra: A földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2013–2015)



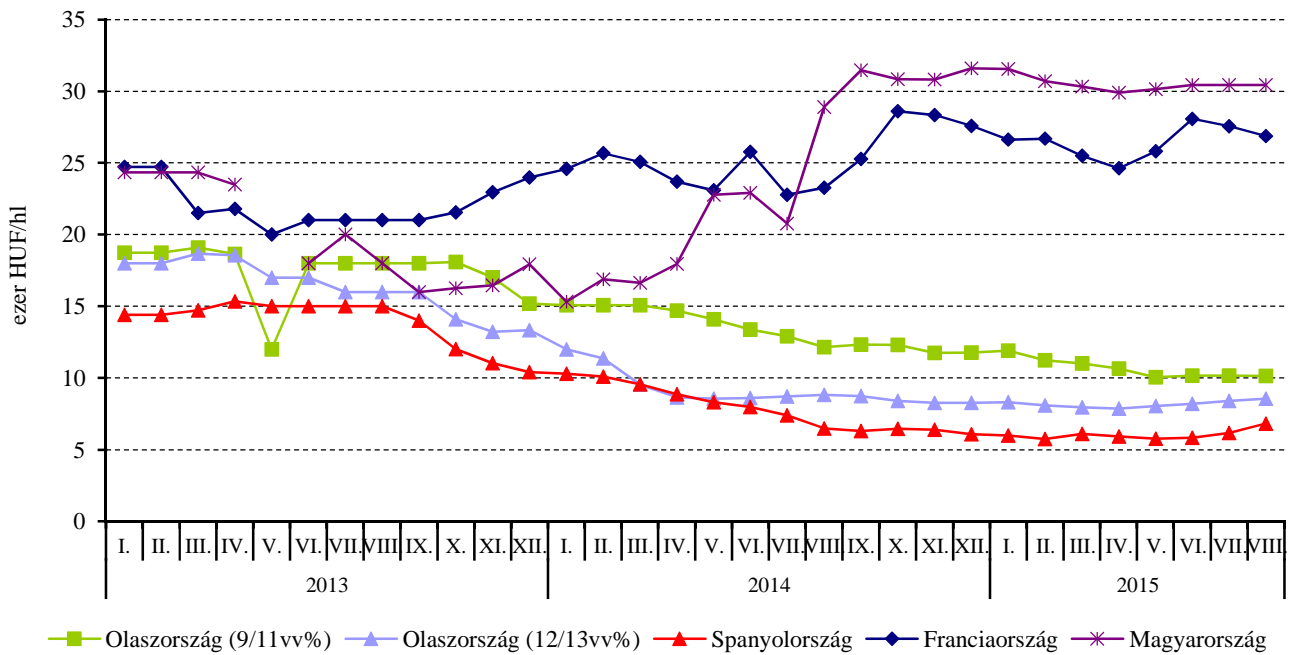
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

14. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2013–2015)



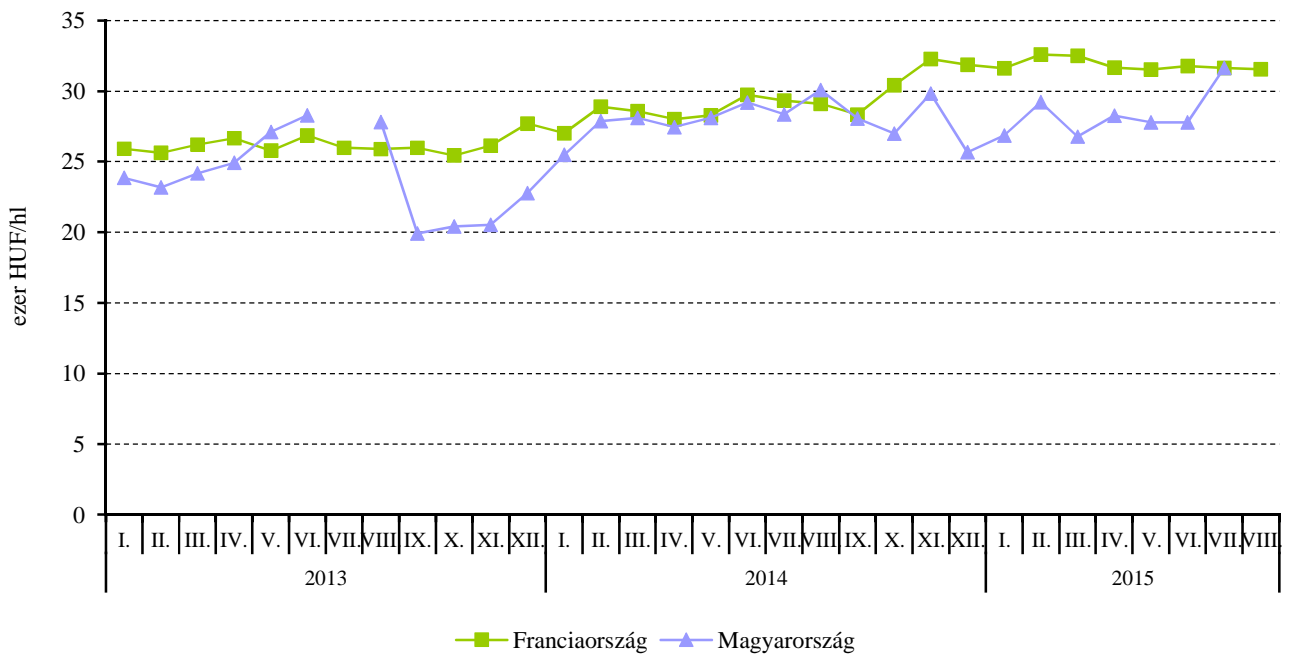
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

15. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli fehérborok értékesítési ára néhány európai országban (2013–2015)



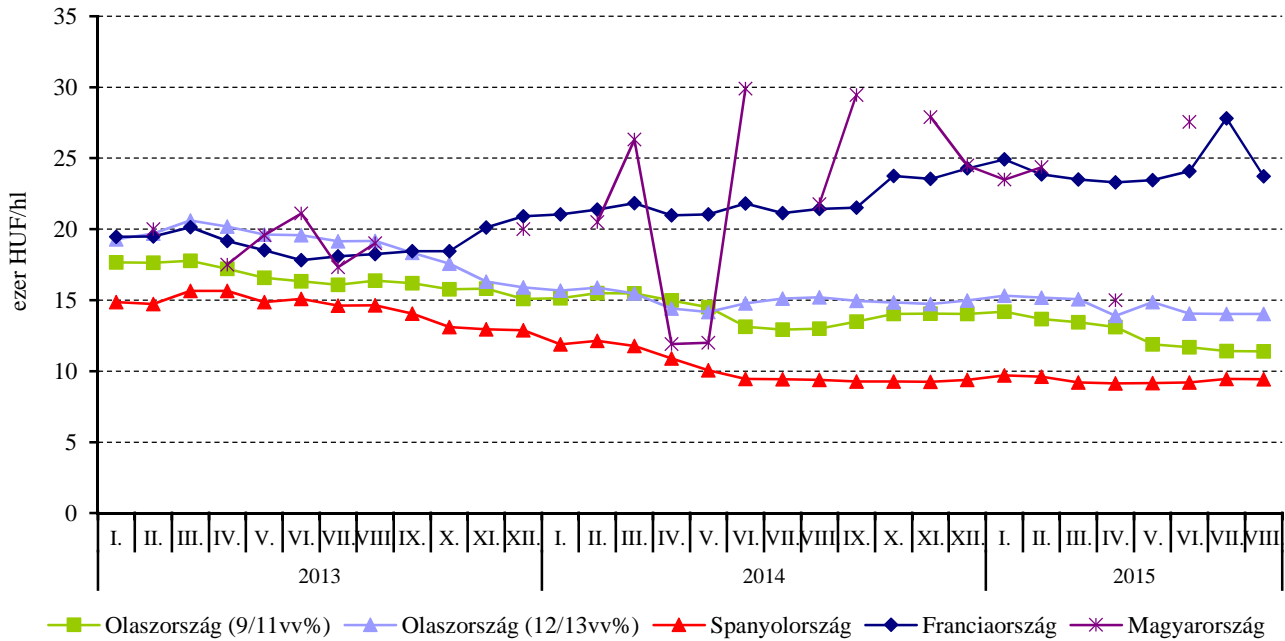
Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

16. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2013–2015)



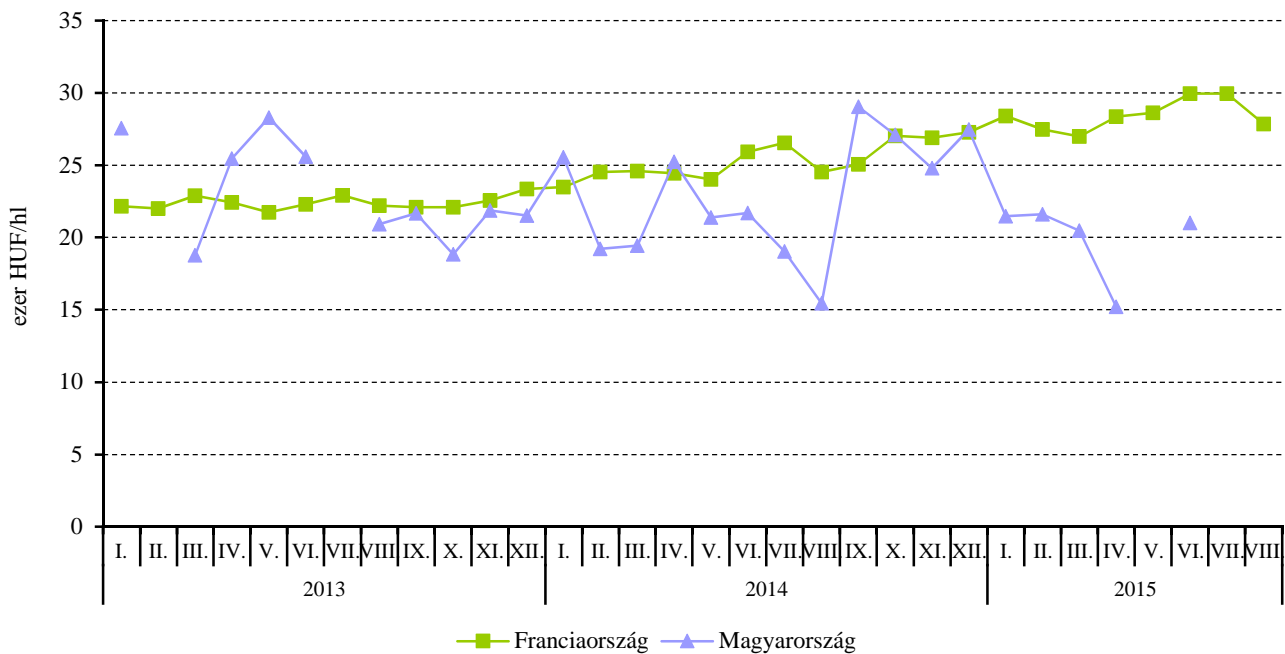
Forrás: AKI PÁIR, OIV

17. ábra: A lédíg kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok értékesítési ára néhány európai országban (2013–2015)



Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

18. ábra: A lédíg kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2013–2015)



Forrás: AKI PÁIR, OIV

